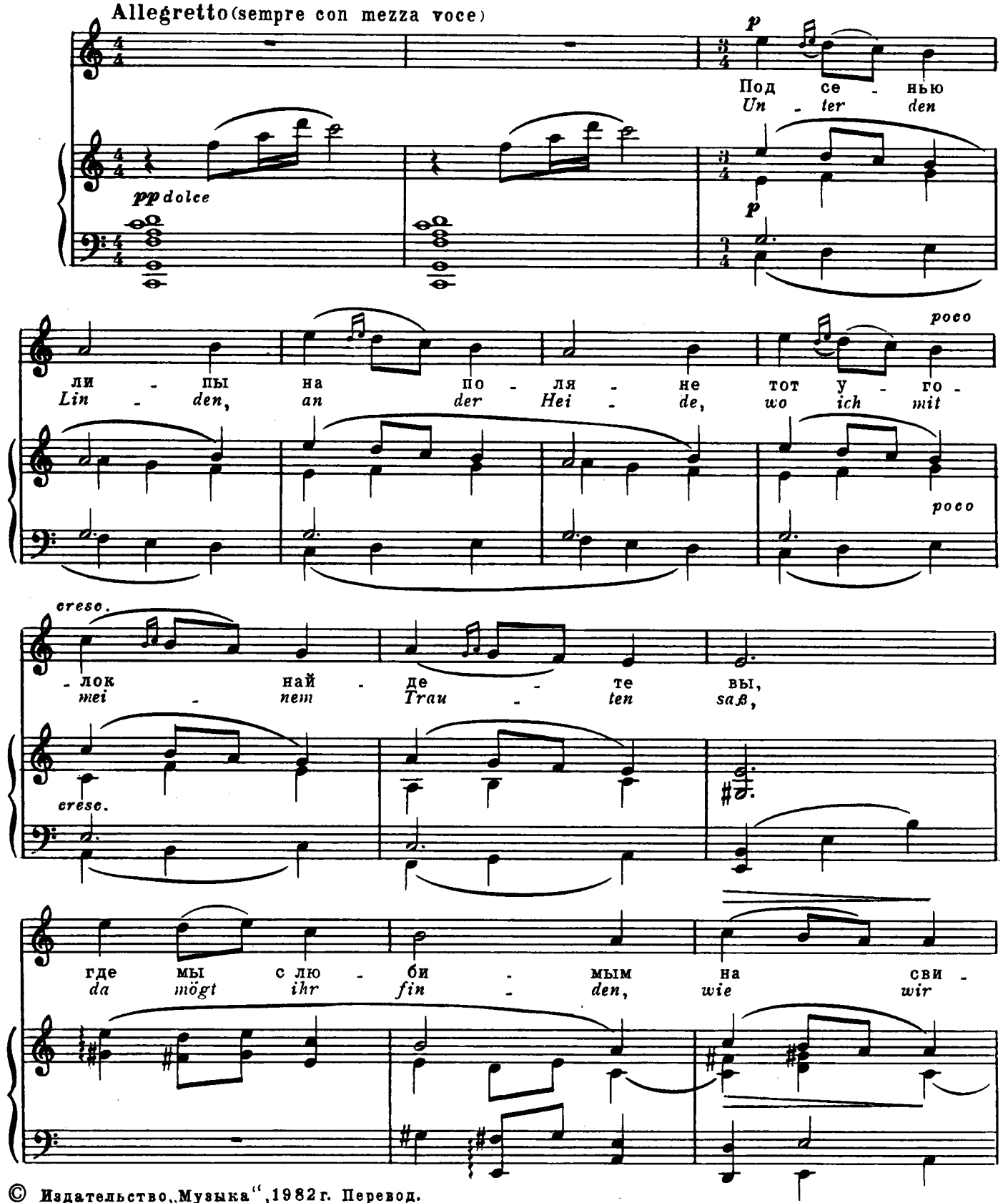
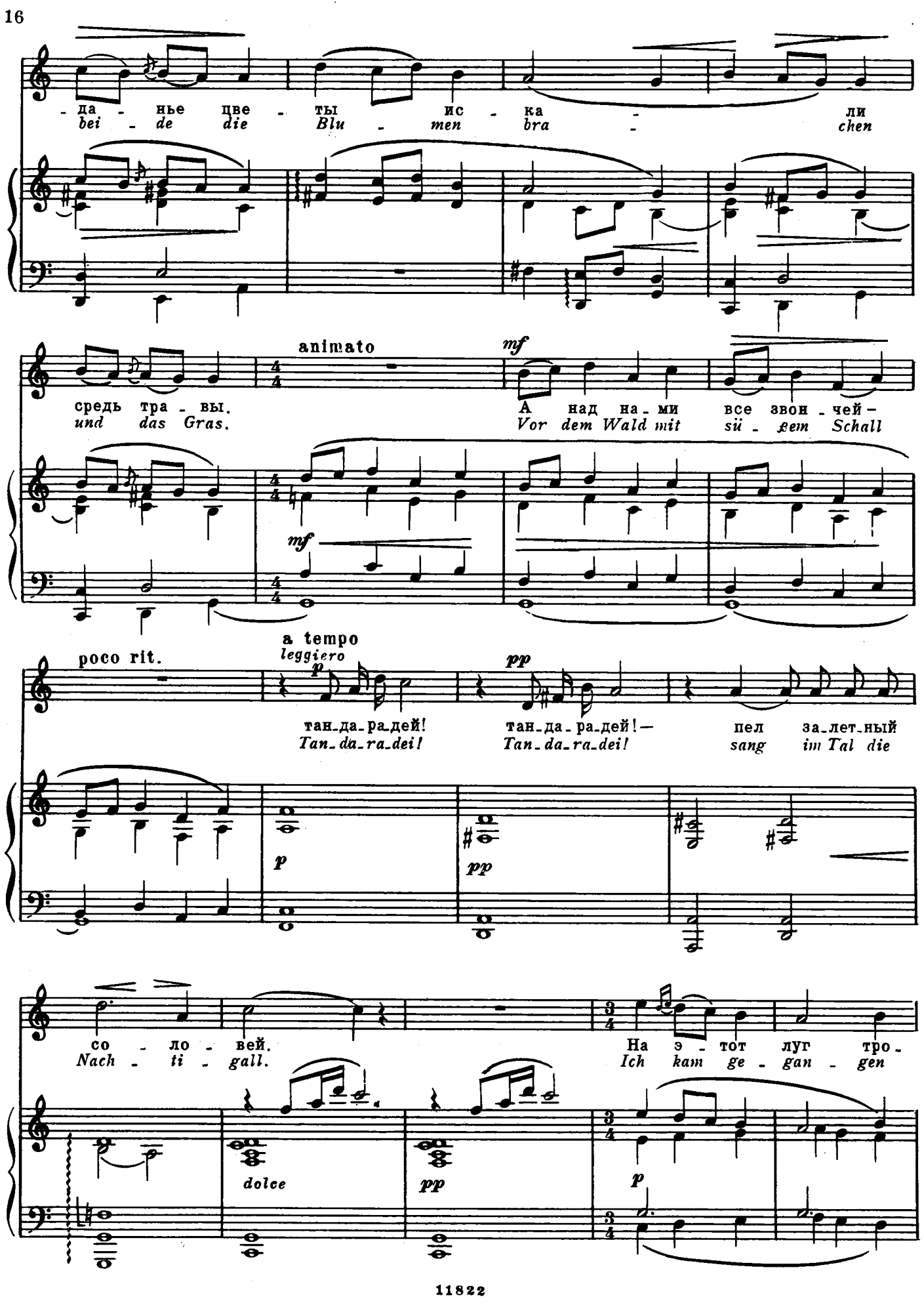
# Соловей умолк — Die verschwiegene Nachtigall

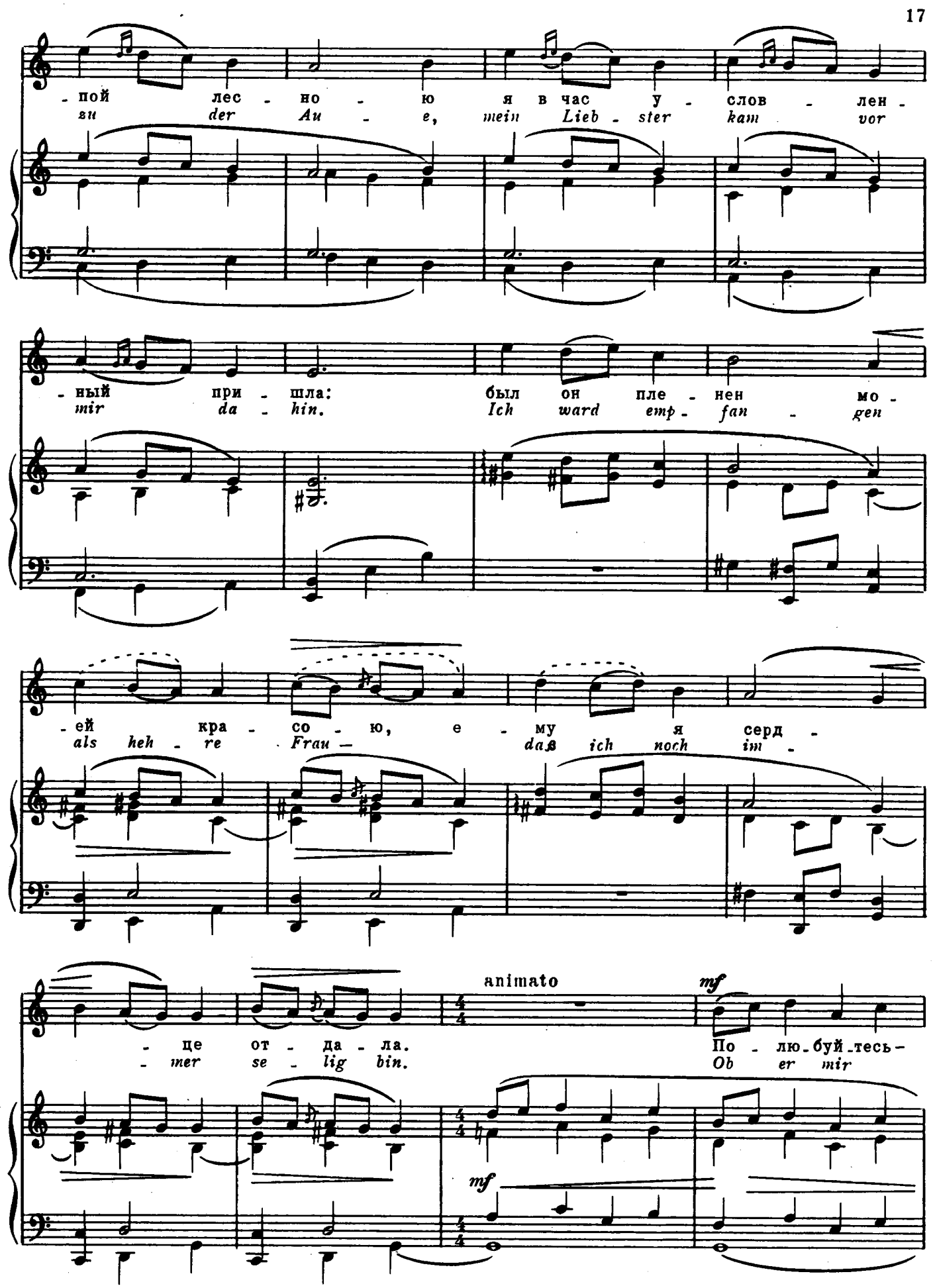
Слова Вальтера фон дер ФОГЕЛЬВЕЙДЕ
Worte von Walter von der VOGELWEIDE
Перевод П. Суханова

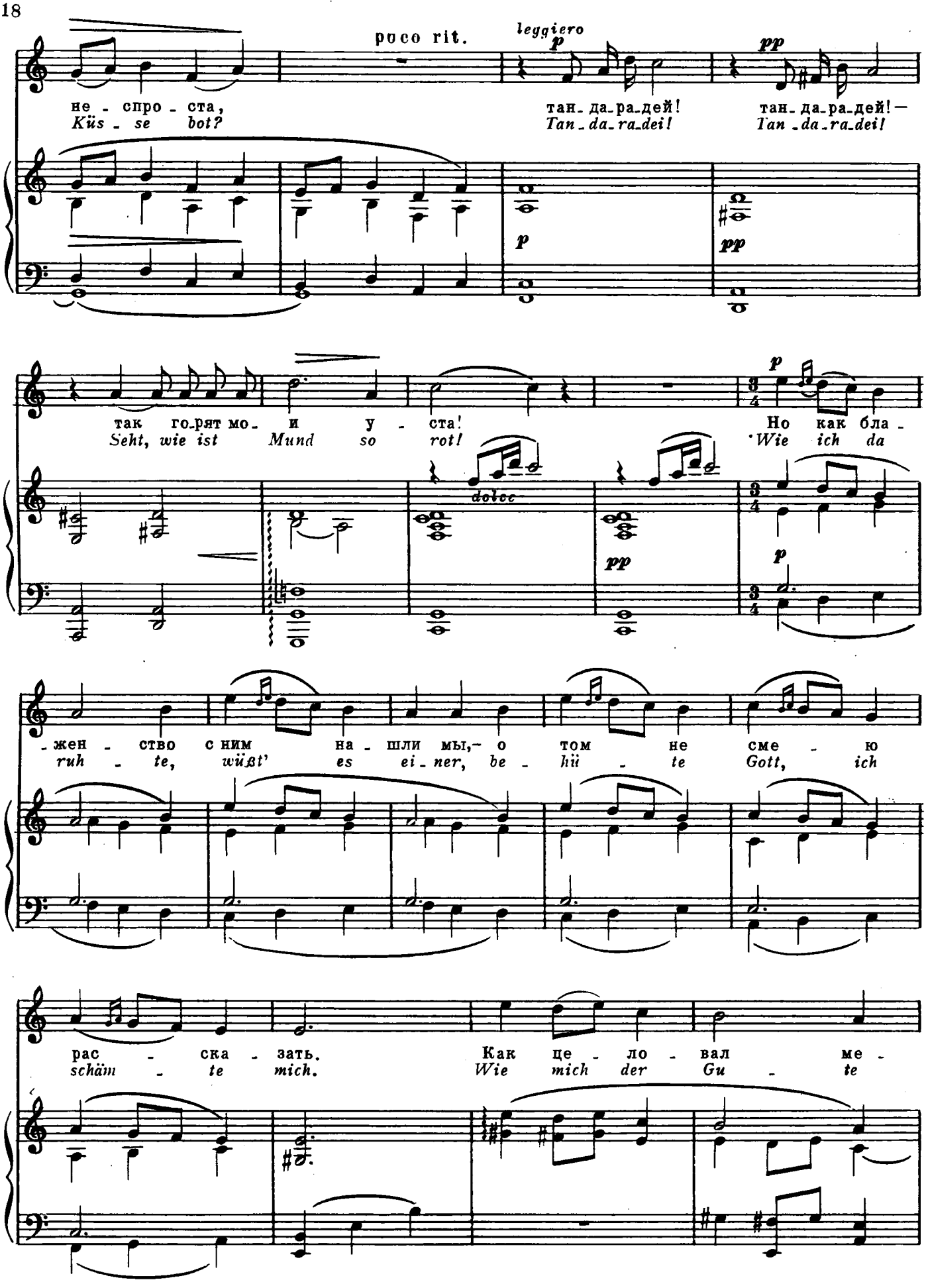
Op. 48, № 4

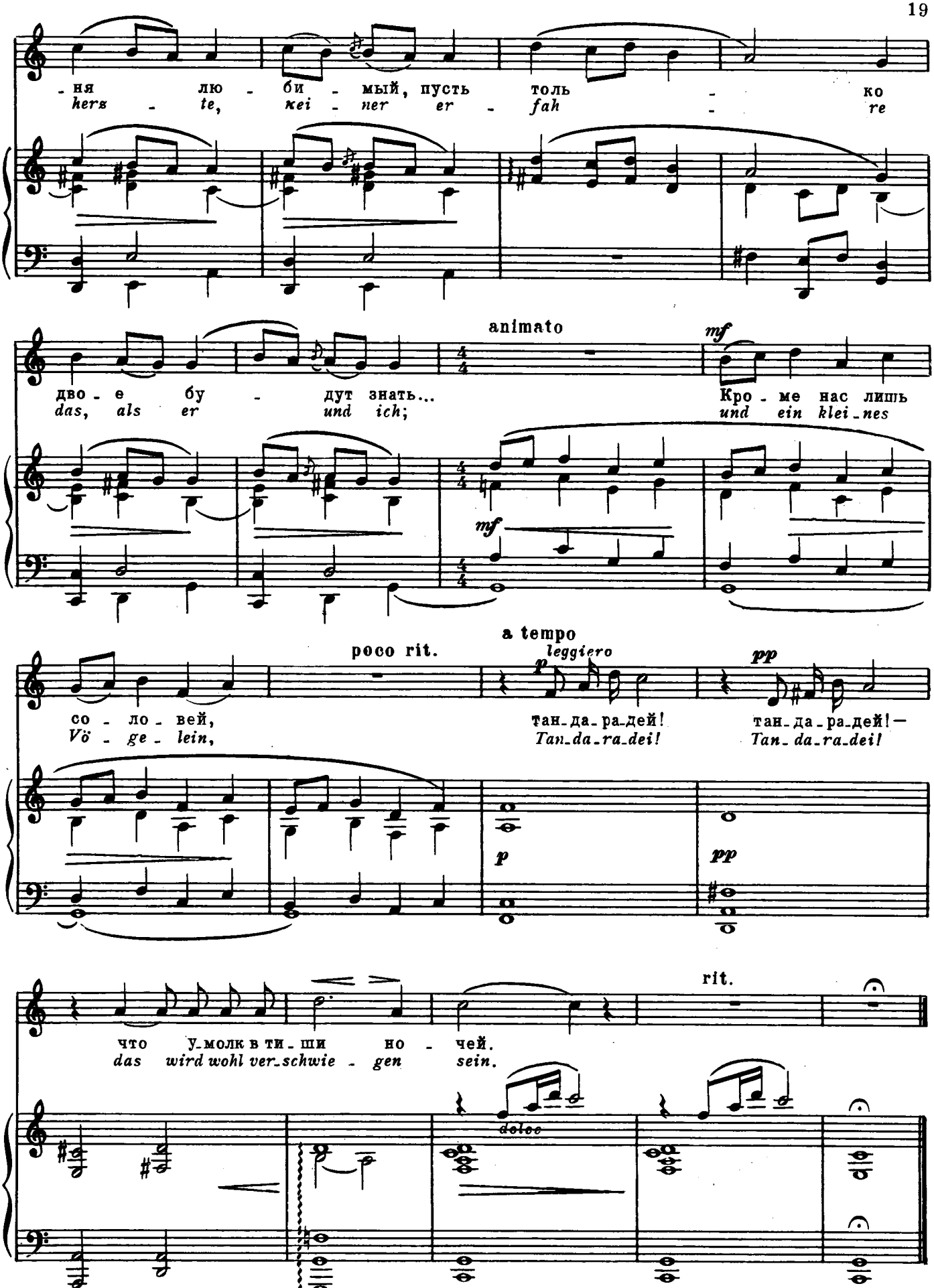



© Издательство „Музыка", 1982 г. Перевод.


да - нье цве - ты ис - ка - ли
bei - de die Blu - men bra - chen
animato
mf
средь тра - вы.
und das Gras.
А над на - ми все звон - чей -
Vor dem Wald mit sü - ßem Schall
mf
poco rit.
a tempo
leggiero
p
pp
тан-да-ра-дей!
Tan-da-ra-dei!
тан-да-ра-дей! —
Tan-da-ra-dei!
пел за-лет-ный
sang im Tal die
p
pp
со - ло - вей.
Nach - ti - gall.
На э - тот луг тро -
Ich kam ge - gan - gen
dolce
pp
p


- пой лес - но - ю я в час у - слов - лен -
zu der Au - e, mein Lieb - ster kam vor
- ный при - шла: был он пле - нен мо -
mir da - hin. Ich ward emp - fan - gen
- ей кра - со - ю, е - му я серд -
als heh - re Frau — daß ich noch im -
animato
mf
- це от - да - ла.
- mer se - lig bin.
По - лю - буй - тесь -
Ob er mir
mf


poco rit.
leggiero
p
pp
не - спро - ста,
Küs - se bot?
тан-да-ра-дей!
Tan-da-ra-dei!
тан-да-ра-дей!—
Tan-da-ra-dei!
p
pp
так го-рят мо- и у - ста!
Seht, wie ist Mund so rot!
Но как бла -
Wie ich da
dolce
pp
p
-жен - ство с ним на - шли мы,— о том не сме - ю
ruh - te, wüßt' es ei - ner, be - hü - te Gott, ich
рас - ска - зать. Как це - ло - вал ме -
schäm - te mich. Wie mich der Gu - te


-ня лю - би - мый, пусть толь - ко
hers - te, kei - ner er - fah - re
animato
mf
дво - е бу - дут знать... Кро - ме нас лишь
das, als er und ich; und ein klei - nes
mf
poco rit.
a tempo
leggiero
p
pp
со - ло - вей, тан - да - ра - дей! тан - да - ра - дей! —
Vö - ge - lein, Tan - da - ra - dei! Tan - da - ra - dei!
p
pp
rit.
что у - молк в ти - ши но - чей.
das wird wohl ver - schwie - gen sein.
dolce